Distrito Escolar de Unión de Bellevue

FORMA DE MATRICULACION de ESTUDIANTE Página 1 de 2

Enrollment Date:_____ *School Use Only*			School Year: 20___-___
School Site: *SCHOOL USE ONLY*	Student ID No: *SCHOOL USE ONLY*		GRADE SCHOOL USE ONLY
Teacher Assignment: SCHOOL USE ONLY	Registration Date:		Birth Certificate Verified:

NOMBRE de Estudiante						
	Apellido			Nombre		Inicial
NOMBRE LEGAL :						
	Apellido			Nombre		GRADO
FECHA DE NACIMIENTO:				GENERO: □ Masc. □ Fem.	TELEFONO	
	MES	DIA	AÑO	□ No bionario	□ Movil	
DOMICILIO:						
	Calle			Ciudad	Estado	Código
					FECHA 1° DE ESCUELA EN CALIFORNIA	
LUGAR DE NACIMIENTO:						
	Ciudad	Estado		País	MES DIA AÑO	

EDUCACION DEL PADRE/guardián/a 1: □ Madre □ Padre □ madrastra □ padrastro □ guardián/a

□ Licenciado o Mayor (10) □ Graduado de la Univ. (11) □ Algún Colegio o Licenciado AA (12)
□ Graduado de la Secundaria (14) □ No Graduado de la Secundaria (14) □ declinar al estado

EDUCACION DEL PADRE/guardián/a 2: □ Madre □ Padre □ madrastra □ padrastro □ guardián/a

□ Licenciado o Mayor (10) □ Graduado de la Univ. (11) □ Algún Colegio o Licenciado AA (12)
□ Graduado de la Secundaria (14) □ No Graduado de la Secundaria (14) □ declinar al estado

ETNICIDAD DEL ESTUDIANTE (Favor de marcar uno): □ Hispano o Latino □ NO Hispano o Latino

RAZA DEL ESTUDIANTE (Favor de marcar hasta cinco categorías de raza):
La Etnicidad del Estudiante es sobre etnicidad, no raza. No importa lo que seleccionió sobre la etnicidad del estuidiante, favor de continuar de contestar lo siguiente con marcar una o más de las cajas para indicar lo que considera su raza.

□ Indio americano o nativo de Alaska(100)
□ Chino (201)
□ Japonés (202)
□ Coreano (203)
□ Vietnamita (204)
□ Indio Asiático (205)
□ Camboyano (207)
□ Hmong (208)
□ Asiático Otro(208)
□ Hawaiano (301)
□ Guamaniano (302)
□ Somoano (303)
□ Taítiano (304)
□ Otro nativo de los archipiélagos del Pacífico (399)
□ Afro americano o Negro (600)
□ Blanco (700)

Es uno de los padres / tutores en servicio activo en las fuerzas armadas de Estados Unidos: □ Ejército, □ Naval, □ Fuerza Aérea, □ Infantería de Marina □ Guardia Costera o en completa □ Guardia Nacional? □ SI □ NO

SEVICIOS ESPECIALES *Favor de marcar cualquier servicio que su niño/a ha recibido.*

□ Educación Especial
□ 504
□ Con Talento(GATE)
□ Lectura y/o Matemát
□ Recursos (RSP)
□ Otro (favor de especificar):
□ Estudiante de Lenguaje
□ Logopeda
□ SARB-Mesa Directiva
□ Aconsejería

PRUEBA DE RESIDENCIA: El Código Educativo de California requiere prueba de residencia en cualquier Distrito de matriculación.
La siguiente prueba ha sido proporcionada al tiempo de matricualción:

□ Recibo de Aquiler/arrendamiento □ Cuenta de PG&E □ Cuenta de Teléfono □ McKinney/Vento □ Otro_____
□ Acuerdo de Compra de Propiedad

LA ULTILMA ESCUELA de ASISTENCIA:

Nombre:_____ Grado(s): _____ Telefono _____
Dirección:_____ Ciudad:_____ Estado: _____ Código: _____

FIRMA DEL PADRE/TUTOR: FECHA:

Distrito Escolar de Unión de Bellevue

FORMA DE MATRICULACION DE ESTUDIANTE
Página 2 de 2

Enrollment Date:_____ *School Use Only*			School Year: 20___-___
School Site: *SCHOOL USE ONLY*	Student ID No: *SCHOOL USE ONLY*		GRADE SCHOOL USE ONLY
Teacher Assignment: SCHOOL USE ONLY	Registration Date:		Birth Certificate Verified:

NOMBRE de Estudiante			
	Apellido	Nombre	Inicial

RESIDENCIA: Favor de marcar la caja apropriada - *dónde su niño/familia actualmente viven(Federalmente requerido -NCLB)*
□ En residencia permanente de una familia (casa, apartamento, condo, caravana) □ En un Motel/Hotel (09)
□ Más de una familia(compartiendo casa con otras familias/individuos por causa de la economía o pérdida (11)
□ Sin hogar (carro/campamento) ampamento □ En programa de refugio de hogar o transitorio (10)
□ Otro (15) (favor de especificar) _____

ENCUESTA DEL IDIOMA EN EL HOGAR

Instrucciones para padres y tutores:

El *Código de Educación* de California contiene requisitos legales que guían a las escuelas a dar un examen de proficiencia en ingles a los estudiantes. El proceso comienza con determinar el idioma o ayudarán idiomas que se hablan en el hogar de cada estudiante. Las respuestas a esta encuesta del idioma al personal de la escuela saber si el estudiante debe tomar el examen. Esta información es esencial para que la escuela pueda proveer programas y servicios adecuados a los estudiantes

Como padre o tutor, su cooperación es necesaria para cumplir con estos requisitos. Por favor responda a cada una de las cuatro preguntas siguientes de la forma más precisa posible. Para cada pregunta, escriba el nombre(s) del idioma(s) en el espacio suministrado. Por favor, responda a todas las preguntas. Si contestó con error a las preguntas de esta encuesta de idioma, Ud. puede solicitar corrección de su respuesta antes de que la proficiencia de su estudiante sea evaluada.

1. ¿Qué idioma aprendió su hijo cuando empezó a hablar? _____

2. ¿Qué idioma habla su hijo en casa con más frecuencia? _____

3. ¿Qué idioma utilizan ustedes (los padres o tutores) con más frecuencia cuando hablan con su hijo? _____

4. ¿Qué idioma se habla con más frecuencia entre los adultos en el hogar?
(padres, tutores, abuelos o cualquier otro adulto) _____

Mi firrma indica que yo he leído y entiendo la forma de matriculación.También certifica que la información en esta forma es verdadera y correcta. Mi firma afirma que mi niño/a vive conmigo en esta dirección (afirmado por la cuenta de PG&E, la cuenta más reciente con mi nombre). Yo entiendo que cualquier cambio de información de vivienda (dirección, número de teléfono, custodia) se tiene que informar a la escuela, examinado y verificado entre 30 días del cambio. La falsificación de información será motivo para invalidar la matriculación del estudiante.

FIRMA DE PADRE/TUTOR: FECHA: